

به‌نامه‌ی خۆراک به‌چه‌ن هه‌نگاوێکی چاک

هه‌/عەباس عەبدوڵلا یوسف



نه‌خۆشیا

هه‌کیمیکی پیشینان

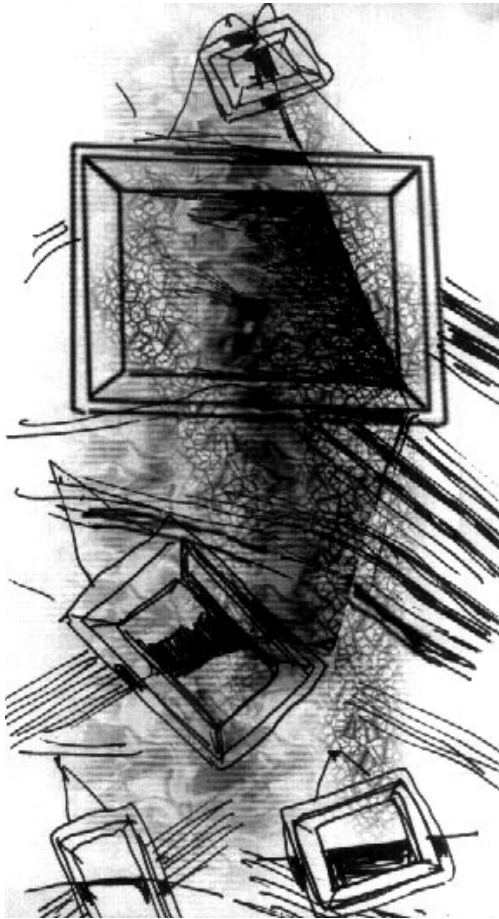
پیتلوی چاوی خه‌سته‌یه‌ک هه‌لده‌داته‌وه‌و
به‌ زه‌رده‌خه‌نه‌وه‌ له‌ دلێ خۆیدا ده‌لێ: دیالیکته
نوژدارێک له‌ فره‌کونی فلته‌ره‌وه‌ تیشک ده‌نیریت و
به‌منگه‌وه‌ لموز درێژ ده‌کات: دیالیکتیکه
نه‌خۆشی، به‌مه‌رجه‌کانی رۆژه‌ه‌لاتییان دراوسیه
له‌ ده‌رگا ناداو دیتنه‌ ژووره‌وه
ئه‌وا ئه‌و له‌ جه‌سته‌ت نه‌دا، مسۆگه‌ر له‌ گیانت
پیره‌ژنیک نزابیژی ده‌کات:
- خواجه له‌ ده‌ردان به‌دوور بین
زمانه‌وانیک ده‌پرتینی:

- نه علهت و نه فرهت له و نه (نه) يه ي دا
 برپارتيكي پيډرا،
 شه ممه: كودي و باينجان و باميه به خاوي
 له كاتي پتيويست، سه يري وينه يه كي ناو نه لېوم
 بكرت
 له وينه يه كي خوډا، پيش بيست سال گيراوه
 بيبينه وه، قوچهي سه ره وه ي كراسه كي پچراوه
 نه وه ي بو نه لوا
 سه ر له په نجه ره ده ريبني و
 گوتي ليني مندالان به گه مان هاوار بكنه ن:
 سه ر كوديله ي شه مامه
 شيوه كه مان به تامه
 يه كشه ممه، هر چيبه ك مهر بيخوات، توش
 خويندنه وه ي ريزماني جووله و بزاق ي مادوناي
 گورانبييژي له گه ل دابي
 دووشه ممه: له دوور، فانوسي كوخيكي روخ شار
 بيبنييت
 نه م ديمه نش به مانوس بخوات
 سيشه ممه: بونكردي ورده گولتيكي ناو دارستان
 كه له شكر له وي چل روژه خيوه تي له ناو هلدابي
 و
 ميزي پيدانه كردي
 چوارشه ممه: ورده خولي كوني فسه گورگ،
 دلويه ي سيراوي پيدا كرابي
 ههروه ها جاري يه كه م ۱۳ كه رت و جاري دووهم
 ۳۱ كه رت

به نزمي ناوازي شيش كه باب
 بسهر پيبلقه ي قوردا، سه ركه وي و دابه زي.
 پينج شه ممه: پيفوك به هه نگويني ميشه كريفوك
 له گه ل كراس له به ركرديكي به ره واژ
 هه يني: ليقاوه ي زه رهندو نه ژنه فتنيكي شه وانه
 له حه پيني ره وه سه گيكي هه وشارو
 گوراني وتن به ناوازي نه م حه پينه وه
 هه ششه ممه: هه ولدان بو ده ستنيشان كرندي
 ده كه س
 له نووكيسه ي كورد، له وانه ي
 قالوچه ي خير له گوويان نابينييت.
 نوشه ممه: سه ما كرن له سه ر نووكي په نجه ي
 گه وره ي پي
 شه مبانزي بينه ر بي و پيت پيكه نيت
 يا نه گه ر نه كرا
 به خه يال سه رداني نه رزه ي لامارتين بكرت و
 به ده رزي و نارمووشي رهنگاورهنگ كفتيكي
 جاوي سپي
 به بالنده و گول بنه خشيني
 له و نو روژه يدا، ده رده پيسه ت ده په ريني و
 ده بيه سوپه رمان

سوپه رمان

نه خوشييا = حاله تي بانگ كرندي (نه خوشي)
 ديالكت: شيوه زار
 ديالكتيكي: جه ده ل
 نزابيژ: دوعاگو



سهر کوديله ... = گۆرانبييه كى فولكلورى

مندالان

مانوس = جۆره گيراويه كه، مگتيزى خواردن

دهكاتوه

كودى = كودوو، كوله كه

پيشه مه = پينج شه مه

فسه گورگ = ميروويه كى بچووكه، به قوولايى ۲

ئينج تا ئينج و نيويك كونيكي ستونى له

زهوى دهكات و خۆليكي ورده دهردهدات، زياتر

ئهم كارهى له وهرزى هاوين ئه نجام دهكات.

زهرند، زهرند = گۆزالك

نووكيسه = تازه دهوله مه ندبوو.

ئهرز، يا ئورزهى لامارتين = سالى ۱۸۳۲

شاعيرى فهرنسى لامارتين سهردانى لوينان

دهكات و دلى به دارستانى بوشرا دهكرتته وه،

لهو سهردانهيدا كچه كهى له بهيروت دهمريت،

ئهبوش بؤ يادگار دهچى ناوى له سهر ئهرزهيه كدا

ههله دهكۆليت. پاشان ئهو ناوه وهردهگريت ئهو

درهخته بهژن دريژه، ئيستنا ههر ماوه وه له

ناوهندى دارستانه كه دا سهركesh وهستاوه،

سيرو = ئاوى سبير

شيش كه باب = پارچه موسيقايه كه، له سالانى

په نجا (۱۹۵۸) دا به فراوانى ليده دراو وهك

موسيقايه كى ميللى ليها تبوو.

* دوا وشهى ئهم هونراويه، مه بهست

سۆيه رمان، به پيتى درشت و گهوره يه.